

Expressions anglaises: À l'hôtel

FRANÇAIS

ANGLAIS

Réserver une chambre d'hôtel / Making a hotel reservation

Je voudrais réserver une chambre pour une nuit.	I'd like to reserve/book a room for one night.
À combien est la nuit pour une personne ?	What's the room rate for a single room?
Auriez-vous une chambre libre pour deux personnes.	Would you have a double room available?
Auriez-vous une chambre libre pour trois nuits ?	Would you have a room available for three nights?
Chaque chambre a une kitchenette pour que vous puissiez préparer vos repas.	Each room has a kitchenette so you can prepare your own meals.
Combien coûte une chambre double ?	How much is a double room?
Combien de temps resterez-vous ?	How long will you be staying?
Est-ce qu'il vous reste des chambres ?	Do you have any vacancies?
Le petit déjeuner est-il compris ?	Is breakfast included?
Nous n'avons plus qu'une chambre pour une personne.	We only have one single room left.
Pouvez-vous nous faire une réduction ?	Can you give us a discount?
Puis-je réserver une chambre pour ce soir ?	Can I book a room for tonight?
Voulez-vous un lit double ou des lits séparés ?	Would you like a double bed or twin beds?
Vous resterez combien de nuits ?	How many nights will you be staying?
Y a-t-il une salle de bains dans la chambre ?	Does the room come with a bathroom?

Arriver à l'hôtel / checking in at a hotel

Vous avez une réservation ?	Do you have a reservation?
À quelle heure est le petit déjeuner ?	What time is breakfast served?
Bonjour, j'ai réservé une chambre.	Hi, I'd like to check in. I have a reservation.
Est-ce que je règle maintenant ou au moment du départ ?	Do I pay now or at checkout?
Il y a un coffre-fort dans chaque chambre.	There is a safe deposit box in each room.
J'ai réservé une chambre double pour deux nuits.	I have booked a double room for two nights.
J'ai réservé une chambre pour deux nuits.	I have a reservation for two nights.
J'ai une réservation au nom de Martin.	I have a reservation under the name of Martin.
L'ascenseur est sur votre gauche.	The lift is on your left.
Le petit déjeuner est compris.	Breakfast is included.
Pourriez-vous remplir cette fiche ?	Could you fill in this form?
Puis-je avoir votre nom et votre numéro de téléphone ?	May I have your name and phone number?
Puis-je utiliser Internet dans la chambre ?	Can I use the Internet in my room?
Voici votre clé.	This is your key.
Votre chambre est au premier étage.	Your room is on the first floor.
Vous avez la chambre 253.	You will be in room 253.

Quitter l'hôtel / Checking out

Je voudrais signaler mon départ.	I would like to check out.
Pouvez-vous préparer notre facture ?	Can you prepare our bill?
À quelle heure faut-il libérer la chambre ?	What time is checkout?
Nous espérons bien vous accueillir dans notre hôtel une autre fois.	We are looking forward to welcoming you again in our hotel.

Puis-je laisser mes bagages ici ?

Can I leave my luggage here?

Oui. Nous avons un local à bagages fermé à clé.

Yes. We have a locked storage room.

Le service de chambre / Room service

On défera nos valises plus tard.

We'll unpack our suitcases later.

Pourrais-je avoir un oreiller / une couverture supplémentaire ?

May I have an extra pillow / blanket, please?

Votre repas vous sera apporté très vite.

Your food will be delivered promptly.

Pourriez-vous nous appeler un taxi pour 11 heures ?

Could you please call a taxi for us at 11?

Voulez-vous que je vous appelle un taxi ?

Would you like me to call a taxi for you?

Je voudrais être réveillé à 6 h 30, s'il vous plaît.

I'd like a wake-up call at 6:30, please.

Je vais appeler la réception.

I'm going to call the front desk.

Pouvez-vous nous apporter des serviettes supplémentaires ?

Can you bring us some more towels?

Dans une chambre d'hôtes / At a bed and breakfast

L'hôtesse est très agréable.

The hostess is very nice.

Les arrivées plus tôt ou plus tard sont possibles sur rendez-vous.

Late and early check ins can also be accommodated by arrangement.

Les hôtes peuvent arriver entre 17 heures et 20 heures.

Guests may check in between 5.00 p.m. and 8.00 p.m.

Chambre avec salle de bains et toilettes privées / à partager.

Room with private / shared facilities.

À l'auberge de jeunesse / At the Youth hostel

Notre auberge convient aux familles.

Our hostel is suitable for families.

Chacun peut faire sa propre cuisine.

Self-catering facilities are available.

Nous pouvons vous fournir des billets réduits.

We can supply discounted tickets.

L'accès aux chambres se fait avec une clé numérique.

Digital key card access is required for the bedrooms.

La réception et le bar sont ouverts 24 heures sur 24.

We have a 24-hour reception and bar.

Accès Wi-Fi gratuit dans les parties communes.

Free Wi-Fi in social areas.

Dans un camping / At a camping site

Nous accueillons les caravanes, les camping-cars et les tentes.

We welcome caravans, motor homes and tents.

Arrêtons-nous ici pour le déjeuner.

Let's stop for lunch here.

Il y a une aire de pique-nique.

There's a picnic area.

Montons notre tente ici.

Let's pitch our tent here.

Vous trouverez des informations sur les terrains de camping et de caravaning.

You'll find information about camping sites and caravan parks.